



NSR
GENERAL
ADMINISTRATION
ROSATOM

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»
(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)
The Northern Sea Route General Administration, Federal State
Budgetary Institution
(NSR General Administration FSBI)**

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № P075-00172-
77/01283148
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Arc4
for the ice class Arc4 ship to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного
морского пути, 2020 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 04.07.2024 № 00000761
FESCO Ocean Management Hong Kong
(заявитель)

based on the application dated from July, 04 2024 № 00000761
FESCO Ocean Management Hong Kong
(заявитель)

Название судна (Name of ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
History Eduard	9504803	Либерия Liberia

Маршрут плавания (район работ):

Route of navigation (area of works):

Западная/восточная граница СМП – Карское море – Обская губа – порт Сабетта – море Лаптевых – Восточно-Сибирское море – порт Певек – Чукотское море – восточная/западная граница СМП.

Western/eastern boundary of the NSR – Kara Sea – Ob' Bay – port of Sabetta – Laptev Sea – East-Siberian Sea – port of Pevek – Chukchi Sea – eastern/western boundary of the NSR.

Разрешено:

- самостоятельное плавание по
чистой воде и при **легком** типе

It is permitted the following:

- independent navigation in **ice free
water**, and in **light** type of ice

- ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- самостоятельное плавание при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-7, 25, 26, 28** акватории Северного морского пути;
 - плавание под проводкой ледокола по **чистой воде**, при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
 - плавание под проводкой ледокола при **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;

- independent navigation in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-7, 25, 26, 28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **ice free water**, in **light** and **medium** types of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **high** type of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the NSR General Administration FSBI (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Период действия разрешения на плавание судна ограничен сроком действия Свидетельства о страховании или об ином финансовом обеспечении гражданской ответственности за ущерб от загрязнения бункерным топливом.

The validity period of the vessel's navigation permit is limited by the validity period of the Certificate of Insurance or other financial provision of civil liability for damage from bunker fuel pollution.

Срок действия РАЗРЕШЕНИЯ:	с	<u>25.07.2024</u> (день, месяц, год)	по	<u>30.08.2024</u> (день, месяц, год)
PERMISSION is valid	from	<u>25.07.2024</u> (day, month, year)	to	<u>30.08.2024</u> (day, month, year)

Генеральный директор
General Director

С.Н. Зыбко
S. Zybko

г.Москва
Moscow

04.07.2024
(день, месяц, год)
(day, month, year)



**ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ**

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат:
00FBD642E768208696642C27305537DDB6
Владелец: ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ГЛАВНОЕ
УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ"
Действителен с 07.02.2024 по 02.05.2025